

SV Börja här

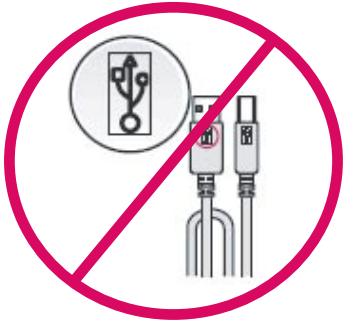
DA Start her

FI Aloita tästä

NO Start her

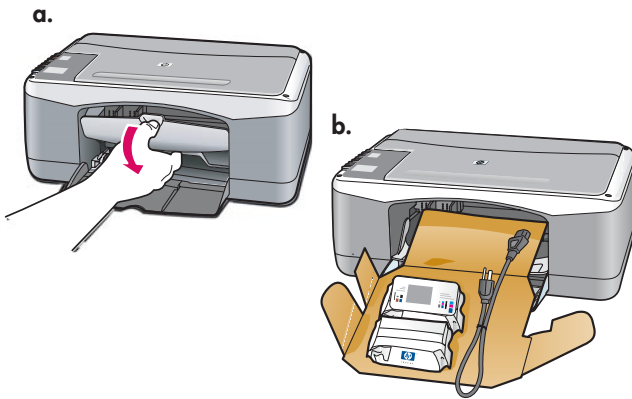


1



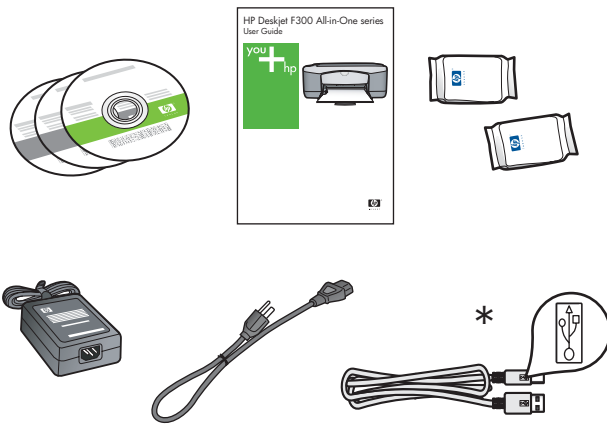
- SV **WARNING:** Anslut inte USB-kabeln förrän vid steg 14, så installeras programvaran på rätt sätt.
- DA **ADVARSEL:** For at sikre at softwaren installeres korrekt, må du ikke tilslutte USB-kablet før i trin 14.
- FI **VAROITUS:** Liitä USB-kaapeli vasta vaiheessa 14, jotta ohjelmisto asentuisi oikein.
- NO **ADVARSEL:** For å påse at programvaren installeres riktig må ikke USB-kabelen kobles til før du kommer til punkt 14.

2



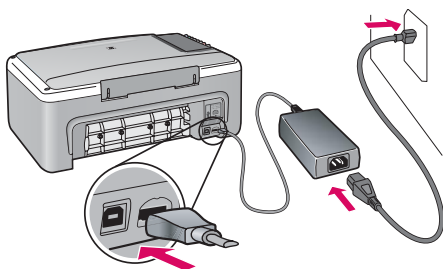
- SV Sänk både papperet och bläckpatronsluckan.  
**VIKTIGT:** Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten.
- DA Sænk papirdækslet og dækslet til blækpatronerne.  
**VIGTIGT:** Fjern alt emballage fra enheden.
- FI Laske sekä paperikasetin että tulostuskasettien suojakansi alas.  
**TÄRKEÄÄ:** Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta.
- NO Senk både papir- og blekkpatrondekselet.  
**VIKTIG:** Fjern all emballasje fra enheten.

3



- SV Kontrollera innehållet i lådan.  
Innehållet kan variera.  
\*Köps separat.
- DA Kontroller kassens indhold.  
Indholdet kan variere.  
\*Købes særskilt.
- FI Tarkista pakkauksen sisältö.  
Pakkauksen sisältö voi vaihdella.  
\*Hankittava erikseen.
- NO Kontroller at innholdet i esken stemmer.  
Innholdet i esken kan variere.  
\*Kjøpes separat.

4



- SV Anslut strömkabeln och adaptern.
- DA Tilslut netledningen og adapteren.
- FI Liitä virtajohto ja verkkolaite.
- NO Koble til strømledningen og adapteren.

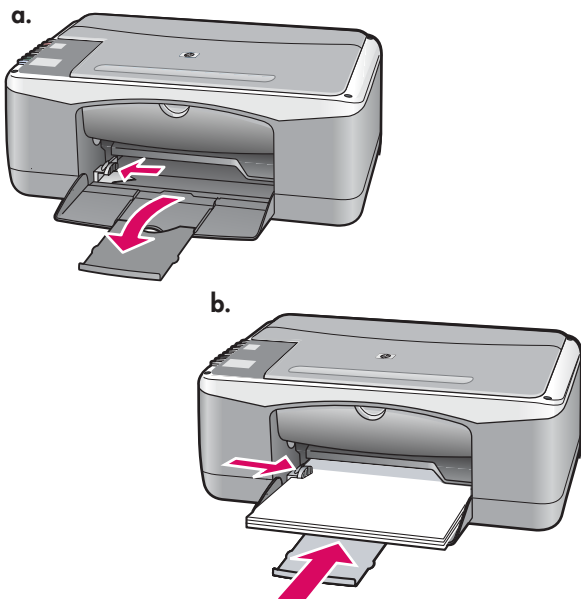


HP Deskjet F300 All-in-One series



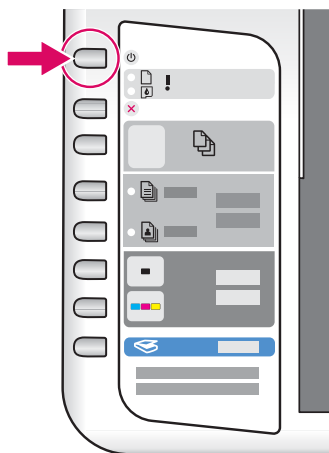
Q8130-90215

# 5



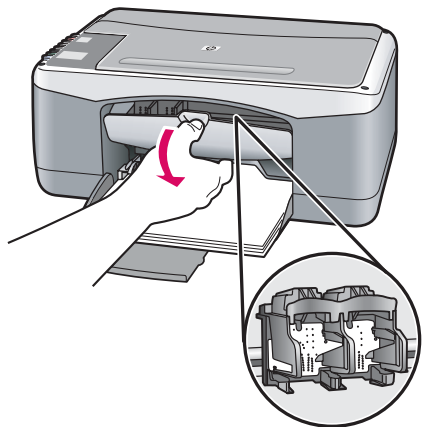
- SV** Lägg i vanligt vitt papper.  
**VARNING:** Tryck inte in papperet f r l ngt i facket.
- DA** Il eg almindeligt hvidt papir.  
**FORSIGTIG:** Tving ikke papiret for langt ind i bakken.
- FI** Lis   laitteeseen tavallista valkoista paperia.  
**VAROITUS:**  l  ty nn  paperia liian syv lle lokeroon.
- NO** Legg i vanlig, hvitt papir.  
**FORSIKTIG:** Ikke press papir for langt inn i skuffen.

# 6



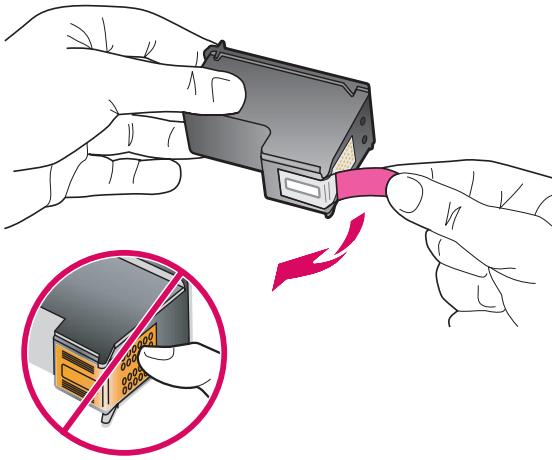
- SV** Tryck på   (knappen **P **).
- DA** Tryk på   (knappen **Til**).
- FI** Paina   (**Virta**) -painiketta.
- NO** Trykk på   (**På**-knappen).

# 7



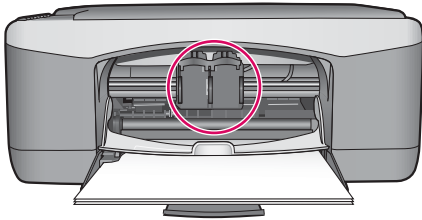
- SV**  ppna bläckpatronsluckan. Se till så att skrivarvagnen flyttas till mitten.  
**VIKTIGT:** Enheten måste vara påslagen n r bläckpatronerna sätts i.
- DA**  bn d kslet til bl ekpatronerne. Kontroller, at bl ekpatronholderen flyttes ind på midten.  
**VIKTIGT:** Enheden skal v re t ndt, f r du kan sätte bl ekpatronerne i.
- FI** Avaa tulostuskasettien suojakansi. Varmista, että tulostuskasettivaunu siirtyy keskelle.  
**TÄRKEÄÄ:** Laitteen virta pit   kytke  ennen kasettien asentamista.
- NO**  pne blekkpatrondekslet. Pass på at blekkpatronvognen beveger seg til midten.  
**VIKTIG:** Enheten må være slått på for   sette inn blekkpatroner.

8



- SV** Ta bort teipen från båda bläckpatronerna.  
**FÖRSIKTIG:** Vidrör inte de kopparfärgade kontakterna eller teipen på patronerna.
- DA** Fjern tapen fra begge blækpatroner.  
**FORSIGTIG:** Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter, og sæt ikke tapen på blækpatronerne igen.
- FI** Poista teippi molemmista kaseteista.  
**VAROITUS:** Älä koske kuparinvärisiin kosketinpintoihin äläkä aseta teippejä takaisin paikalleen.
- NO** Fjern teipen fra begge blekkpatronene.  
**FORSIKTIG:** Ikke ta på de kobberfargede kontaktene eller sett på igjen teipen på blekkpatronene.

9

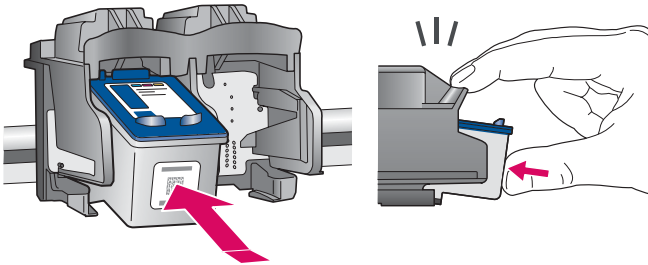


- SV** a. Håll bläckpatronerna med HP-logotypen uppåt.  
b. Sätt i bläckpatronen med **tre färger** i den **vänstra platsen** och den **svarta** bläckpatronen i den **högra platsen**. Tryck in bläckpatronerna **med fast hand** tills de **klickar på plats**.

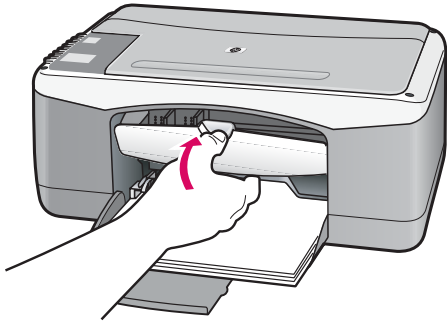
- DA** a. Hold blækpatronerne, så HP-logoet vender opad.  
b. Sæt den **trifarvede** blækpatron i den **venstre holder** og den **sorte** blækpatron i den **højre holder**. Skub blækpatronerne **fast** ind, indtil de **klikker på plads**.

- FI** a. Tartu kasetteihin niin, että HP-logo on ylöspäin.  
b. Aseta **kolmivärinen** kasetti **vasempaan kasettipaikkaan** ja **musta** kasetti **oikeaan kasettipaikkaan**. Paina kasetteja **varovasti**, kunnes ne **napsauttavat paikalleen**.

- NO** a. Hold blekkpatronene med HP-logoen øverst.  
b. Sett inn den **trifarvers** blekkpatronen i **venstre spor** og den **svarte** blekkpatronen i **høyre spor**. Sørg for å skyve blekkpatronene **bestemt** inn til de **smekker på plass**.

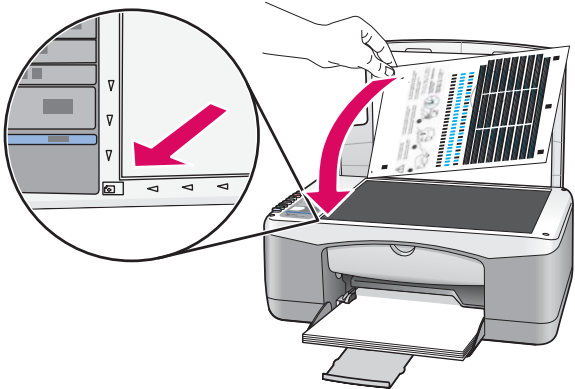


# 10



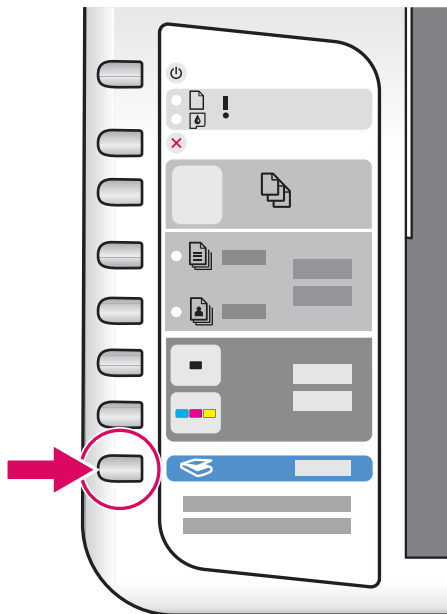
- SV** Stäng bläckpatronsluckan.  
**VIKTIG:** Vänta några minuter medan inriktningssidan skrivs ut automatiskt.
- DA** Luk dækslet til blækpatronerne.  
**VIGTIG:** Vent et par minutter, mens der automatisk udskrives en justeringsside.
- FI** Sulje tulostuskasettien suojakansi.  
**TÄRKEÄÄ:** Odota muutama minuutti, kunnes kohdistussivu tulostuu.
- NO** Lukk blekkpatrondekselet.  
**VIKTIG:** Vent noen minutter mens justeringssiden skrives ut automatisk.





# 11



- SV** När inriktningssidan har skrivits ut, placerar du den med framsidan nedåt på glaset enligt bilden. Stäng locket.
- DA** Når justeringssiden er udskrevet, skal du lægge den på glasset med forsiden nedad som vist på billedet. Luk låget.
- FI** Kun kohdistussivu on tulostunut, aseta se tekstipuoli alaspäin lasille kuvassa esitetyllä tavalla. Sulje kansi.
- NO** Når justeringssiden er skrevet ut, legger du den med forsiden ned på glasset, slik illustrasjonen viser. Lukk dekselet.

# 12



- SV** Tryck på  (knappen **Skanna**), så slutförs inriktningen. Vänta tills den gröna **På**-lampan slutar blinka.
- DA** Tryk på  (knappen **Scan**) for at færdiggøre justeringen. Vent, indtil den grønne indikator for **Til** holder op med at blinke.
- FI** Suorita kohdistus loppuun painamalla  (**Skannaus**) -painiketta. Odota, kunnes vihreä **virran** merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
- NO** Trykk på  (**Skann**-knappen) for å fullføre justeringen. Vent til den grønne **På**-lampen slutter å blinke.

# 13

## Windows:



- SV Välj den **gröna** Windows-CD:n.
- DA Vælg den **grønne** Windows-cd.
- FI Valitse **vihreä** Windows-CD-levy.
- NO Velg den **grønne** Windows-CDen.

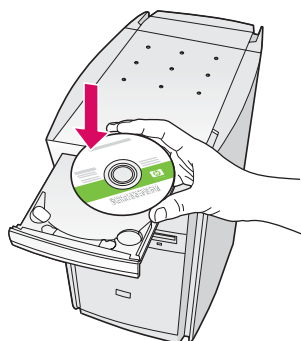
## Mac:



- SV Välj Mac-CD:n.
- DA Vælg Mac-cd'en.
- FI Valitse Mac-CD-levy.
- NO Velg Mac-CDen.

# 14a

## Windows:



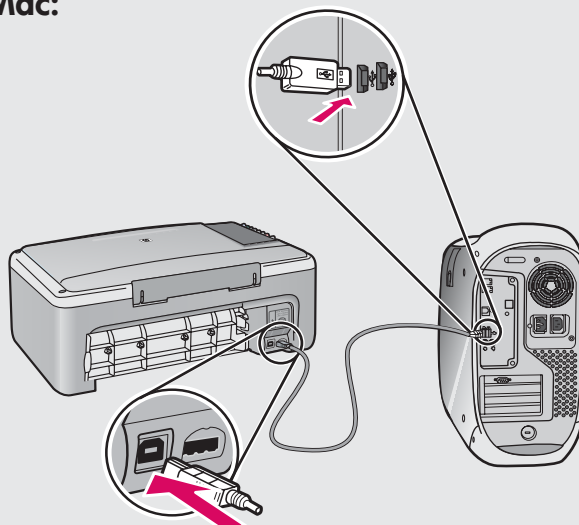
- SV **Windows:** Slå på datorn och sätt i den **gröna** Windows-CD:n.  
**VIKTIGT:** Om startbilden inte visas, dubbelklickar du på **Den här datorn**, **CD-ROM**-ikonen med HP-logotypen, och därefter **setup.exe**.

- DA **Windows:** Sæt den **grønne** Windows-cd i den tændte computer.  
**VIGTIGT:** Hvis startskærm-billedet ikke vises, skal du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på **cd-rom** ikonet med HP-logoet og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

- FI **Windows:** Aseta **vihreä** Windows-CD-levy tietokoneeseen sen jälkeen, kun tietokone on käynnistynyt.  
**TÄRKEÄÄ:** Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta **Oma tietokone** -kuvaketta, kaksoisnapsauta **CD-ROM**-kuvaketta, jossa on HP-logo, ja kaksoisnapsauta sitten **setup.exe**-kuvaketta.

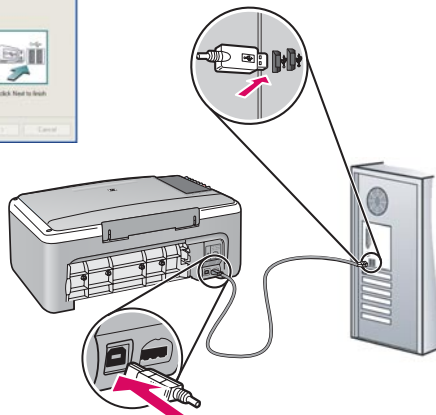
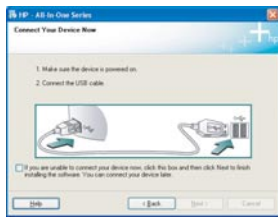
- NO **Windows:** Sett inn den **grønne** Windows-CDen i datamaskinen etter at den er slått på og startet.  
**VIKTIG:** Hvis oppstartskjerm-bildet ikke vises, dobbeltklikker du i tur og orden på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonen med HP-logoen og **setup.exe**.

## Mac:



- SV **Mac:** Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One, och därefter till en USB-port på datorn.
- DA **Mac:** Slut USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.
- FI **Mac:** Kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja sitten tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- NO **Mac:** Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One-enheten og deretter til en USB-port på datamaskinen.

# 14b Windows:



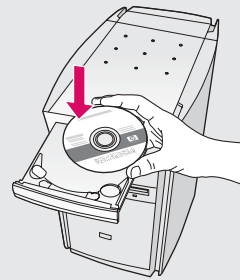
**SV** **Windows:** När uppmaningen visas ansluter du USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One, och därefter till en USB-port på datorn

**DA** **Windows:** Når du bliver bedt om det, skal du slutte USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.

**FI** **Windows:** Kun USB-kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja sitten tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.

**NO** **Windows:** Når USB-meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One-enheten og deretter til en USB-port på datamaskinen.

# Mac:



**SV** **Mac:** Sätt i HP All-in-One-CD:n för Mac. Dubbelklicka på ikonen för **HP All-in-One-installationsprogrammet**. Följ anvisningarna på skärmen.

**DA** **Mac:** Indsæt HP All-in-One Mac-cd'en. Dobbeltklik på ikonet for **HP All-in-One Installer**. Følg vejledningen på skærmen.

**FI** **Mac:** Aseta HP All-in-One -laitteen Mac-CD-levy tietokoneeseen. Kaksoisosoita **HP All-in-One Installer** -kuvaketta. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

**NO** **Mac:** Sett inn HP All-in-One Mac-CDen. Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**. Følg veiledningen på skjermen.

# 15 Windows:

**SV** **Windows:** Genomför programinstallationen genom att följa anvisningarna på skärmen.

**DA** **Windows:** Følg vejledningen på skærmen for at færdiggøre softwareinstallationen.

**FI** **Windows:** Asenna ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

**NO** **Windows:** Følg veiledningen på skjermen for å fullføre installeringen av programvaren.

# Mac:

**SV** **Mac:** Stäng fönstret **Setup Assistant**.

**DA** **Mac:** Færdiggør skærbilledet **Setup Assistant** (Installationsassistent).

**FI** **Mac:** Tee **Setup Assistant** -ikkunassa esitetyt vaiheet.

**NO** **Mac:** Fullfør skjermbildet **Setup Assistant** (installeringsassistent).



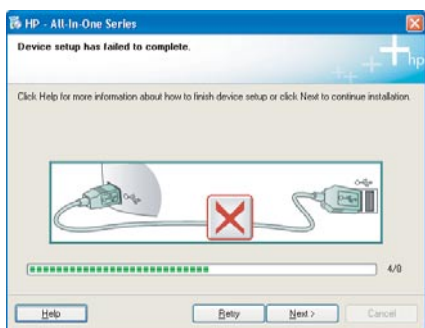


**SV** **Problem:** (Endast Windows) Ingen uppmaning om att ansluta USB-kabeln visades.  
**Åtgärd:** Stäng alla fönster. Ta ut och sätt tillbaka den gröna Windows-CD:n för HP All-in-One. Se steg 14.

**DA** **Problem:** (Kun Windows) Du har ikke set det skærbillede, hvor du blev bedt om at tilslutte USB-kablet.  
**Handling:** Annuller alle skærbilleder. Tag den grønne HP All-in-One Windows-cd ud, og sæt den i igen. Se trin 14.

**FI** **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön ei tule ikkunaa, jossa kehoitetaan liittämään USB-kaapeli.  
**Ratkaisu:** Sulje kaikki ikkunat. Poista HP All-in-One -laitteen vihreä Windows-CD-levy tietokoneesta ja aseta se sitten uudelleen tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheessa 14.

**NO** **Problem:** (Kun Windows) Du så ikke meldingen om å koble til USB-kabelen.  
**Handling:** Avbryt alle skjermbilder. Ta ut og sett deretter inn igjen den grønne HP All-in-One Windows-CDen. Se punkt 14.



**SV** **Problem:** (Endast Windows) Ett fönster med ett meddelande om att **installationen av enheten misslyckades** visas.  
**Åtgärd:** Koppla ur enheten och koppla in den igen. Kontrollera alla anslutningar. Se till så att USB-kabeln är ansluten till datorn. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning. Se steg 14.

**DA** **Problem:** (Kun Windows) Skærbilledet **Enhedsopsætning blev ikke fuldført** vises.  
**Handling:** Tag stikket til enheden ud, og sæt det i igen. Kontroller alle tilslutninger. Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren. Slut ikke USB-kablet til et tastatur eller en USB-hub uden strøm. Se trin 14.

**FI** **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön tulee **Laitteen asentaminen ei onnistu** -ikkuna.  
**Ratkaisu:** Irrota laitteen virtajohto ja kytke se uudelleen. Tarkista kaikki liitännät. Tarkista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai USB-keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Lisätietoja on vaiheessa 14.

**NO** **Problem:** (Kun Windows) Skjermbildet **Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført** vises.  
**Handling:** Koble fra enheten, og koble den deretter til igjen. Undersøk alle forbindelser. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en USB-hub uten strømforsyning. Se punkt 14.



SV

**Problem:** (Endast Windows) Microsoft-fönstret **Lägg till maskinvara** visas.  
**Åtgärd:** Stäng alla fönster. Koppla loss USB-kabeln och sätt i den gröna Windows-CD:n för HP All-in-One. Se steg 13 och 14.

DA

**Problem:** (Kun Windows) Microsoft-skærbilledet **Tilføj hardware** vises.  
**Handling:** Annuller alle skærbilleder. Tag USB-kablet ud, og isæt den grønne HP All-in-One Windows-cd. Se trin 13 og 14.

FI

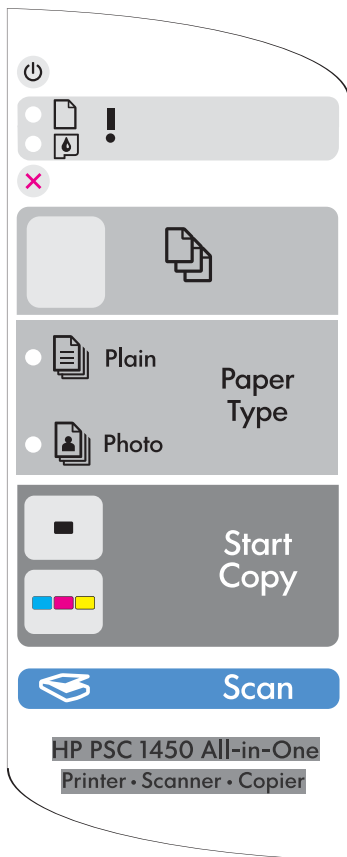
**Ongelma:** (Vain Windows) Microsoftin **Lisää laite** -ikkuna tulee nähtöön.  
**Ratkaisu:** Sulje kaikki ikkunat. Irrota USB-kaapeli ja aseta sitten HP All-in-One -laitteen vihreä Windows-CD-levy tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheissa 13 ja 14.

NO

**Problem:** (Kun Windows) Microsoft-skjærbildet **Veiviser for maskinvarer** vises.  
**Handling:** Avbryt alle skjærbilder. Trekk ut USB-kabelen og sett deretter inn den grønne HP All-in-One Windows-CDen. Se punkt 13 og 14.

SV Ikonernas betydelse  
 DA Ikonoversigt

FI Kuvakkeiden selitykset  
 NO Ikonforklaring



	På Til	Virta På
	Lampan Kontrollera papper Indikator for kontroller papir	Tarkista paperi -merkkivalo Sjekk papir-lampe
	Lampan Kontrollera bläckpatroner Indikator for kontroller bläckpatroner	Tarkista tulostuskasetti -merkkivalo Sjekk patron-lampe
	Avbryt Annuller	Peruuta Avbryt
	Kopior Kopier	Kopiomäärä Eksemplarer
	Vanligt papper Almindeligt papir	Tavallinen paperi Vanlig, papirtype
	Fotopapper Fotopapir	Valokuvapaperi Foto, papirtype
	Starta svart kopiering Start kopi, Sort	Kopioi, Musta Start kopiering, svart
	Starta färgkopiering Start kopi, Farve	Kopioi, Väri Start kopiering, farge
	Skanna Scan	Skannaus Skann

